
Информация об онлайн курсе «The Language of Contract Drafting»

Содержание: общая информация о курсе, отличие онлайн курса от очного курса, как проходят занятия, программа, стоимость, как записаться на курс

Занятия: 2 раза в неделю по 2 академических часа;
Максимальное количество человек в группе: 8.

Время занятий: вторник и пятница, с 12:00 до 13:30 (мск). Начало курса 29 сентября, окончание 27 ноября 2020.

В 2020-2021 году The Language of Contract Drafting online будет только в дневное время в будни (это связано с расписанием преподавателя).

Длительность: 9 недель (36 академических часов, 18 занятий)

Необходимый уровень английского языка: Upper-Intermediate / Low Advanced (B2-C1)

Автор курса и преподаватель: Барина Софья, руководитель и преподаватель Центра юридического английского языка Legal English Centre

Курс был успешно проведен в 2017-2020 учебных годах в рамках корпоративного обучения в юридической фирме Dentons и других компаниях (PSI-Cro, ГазпромНефтегазСахалин и др.); отдельные элементы курса являлись частью семинаров, проведенных в Институте адвокатуры Петербургской Палаты адвокатов, и на юридическом факультете СПбГУ.

Краткое описание:

- Главное – мы будем изучать язык договоров в области международного частного права, делая упор на терминологию англо-саксонского права (и проводя сравнение с терминами российского права);
- мы рассмотрим стили написания договоров (традиционный и современный);
- познакомимся со структурой договора и наиболее популярной классификацией положений договора;
- разберем наиболее важные глаголы и их применение при написании договоров; узнаем об основных элементах договора по английскому праву;
- рассмотрим основные принципы интерпретации коммерческих договоров;
- познакомимся с формулировками основных и второстепенных положений договоров, а также рассмотрим стандартные (*boilerplate*) положения договоров.

Отличие онлайн курса от очного курса (мы пишем это для того, чтобы Вы точно понимали, что ждать от онлайн курса):

ВАЖНО: эффективность курса для каждого учащегося зависит от ее/его самостоятельной работы, выполнения домашнего задания, отработки и проработки терминологии.

- 1) Мы проходим *темы очного курса* (78 академических часов) в *сжатом формате онлайн курса* (36 часов). На каждом занятии мы проходим новую тему, делаем задания, обсуждаем лексику, практикуем применение речевых оборотов и формулировок.
- 2) Во время *онлайн обучения* учащиеся выполняют домашнее задание, и присылают учителю до начала следующего занятия на почту (учитель его проверяет). Во время *очного курса* все домашние задания учащиеся проверяют в классе вместе с учителем.
- 3) Во время *очного курса* дополнительно изучаются два вокабуляра юридического английского языка: Vocabulary of Commercial Contracts и Vocabulary of Employment Contracts.

Материалы* входят в стоимость курса:

- 1) The Language of Contract Drafting, Part 1
- 2) The Language of Contract Drafting, Part 2
- 3) Vocabulary of Commercial Contracts (с переводом на русский язык)

* в электронном формате (pdf)

В стоимость курса также входит:

- Проверка и анализ ошибок письменных работ по всем темам курса
- Сертификат негосударственного образца о прохождении курса
- Душевная компания единомышленников

Как проходят занятия?

- Мы работаем в программе Zoom (онлайн платформа для проведения вебинаров и конференций)
- У нас будет полностью живое общение (это же практика языка), не запись вебинаров.
- Рабочий язык – английский (лишь иногда буду переходить на русский язык для объяснения нюансов лексики)
- Работаем по учебнику (я его высылаю в pdf. формате в начале курса, в вторую часть в середине курса), разбираем на уроке тему, иногда смотрим видео, слушаем аудио, делаем задания, работа в парах, практика (поэтому такая маленькая группа).
- Домашнее задание делаем, много, и присылаем учителю до следующего занятия (blended learning, flipped class). Качество усвоения материала будет зависеть от выполнения домашнего задания. Работать нужно будет много. Если будут вопросы по домашнему заданию - разберем, но немного времени будем тратить на это на самом занятии.

- После каждого занятия – рассылка по почте с указанием того, что делали на занятии, домашней работой, видеозаписью самого занятия.

Программа:

Module I. INTRODUCTION**1. THE REGISTER OF CONTRACT DRAFTING****2. PRINCIPLES OF INTERPRETATION OF CONTRACTS****3. CONTRACT TERMINOLOGY AND COLLOCATIONS**

Contract – Definition

How can an offer come to end

Dates in a contract

Adjectives describing a contract

End of a contract

Invalidation of a contract

Breach of a contract

Remedies for breaching of a contract

Damages

Contract collocations

4. LEGALESE IN CONTRACT DRAFTING

Archaic words

Doublets / Triplets

Legal Latin

Module II. CONTRACT FORMATION**5. CONTRACT FORMATION****6. ELEMENTS OF A CONTRACT**

Offer

Acceptance

Consideration

Intention to be bound

7. EXPRESS AND IMPLIED CONTRACT TERMS**8. TYPES OF CONTRACT VERBS**

Performance
Covenants and rights
Representations
Warranties
Representations and Warranties
Conditions (condition precedent, condition subsequent)
Declarations
Discretionary Authority

9. PARTIES TO A CONTRACT

Module III. SPECIFIC TYPES OF CONTRACTS: DEED, NDA AND HEADS OF TERMS

11. SIMPLE CONTRACTS AND DEEDS

12. WHY USE A DEED?

13. A PRE-CONTRACTUAL NDA

14. HEADS OF TERMS

Module IV. STRUCTURE OF A CONTRACT

15. STRUCTURING A CLAUSE

16. BASIC STRUCTURE OF A CONTRACT

17. TITLE, INTRODUCTORY SECTION, RECITALS, DEFINED TERMS

18. MAIN COMMERCIAL PROVISIONS / KEY OBLIGATIONS

Acknowledgements
Appointment
Audit and records
Best endeavours
Commencement
Completion
Conditions
Consent
Consultation
Currency

Deposits and part payments
Delivery of goods or services
Indexation
Interest
Licenses: exclusive, non-exclusive and sole
Net sales value
Options
Payment terms and interest
Receipts
Reporting
Retention of title
Set-off and retention
Subcontracting
Time of the essence
Term
Termination

19. SECONDARY COMMERCIAL PROVISIONS

Capacity
Confidentiality
Disclaimers
Evergreen / Surviving clause
Exemption clauses
Expiration and termination at will
Indemnities
Insurance
Warranties

20. BOILERPLATE CLAUSES

Agency and partnership
Agents for service
Amendment or variation
Announcements
Arbitration and ADR (alternative dispute resolution)
Assignment and novation
Costs and expenses
Entire / Whole agreement
Force majeure
Further assurances
Language
Law and jurisdiction
Notices
Waivers

В стоимость курса также входят:

- Электронный сертификат о прохождении курса
- Душевная компания единомышленников
- Рассылка по почте после каждого занятия, с информацией о том, что было на уроке, какое домашнее задание (выполняется по желанию), и с приложением видеозаписи занятия (доступна в течение года).

Стоимость курса:

Оплата	Скидка	Стоимость 1 академического часа (45 минут)	Количество оплат
Единовременная	15%	650	1 по 23 400
Половина курса	0%	750	2 по 13 500

Оплата и регистрация на курс:

- **Возможна оплата как физ. лицом, так и юр. лицом** (например, работодателем)

Компании и организации, которые оплачивали обучение своих сотрудников на наших курсах:

- DLA Piper
- Siemens
- Jet Brains
- Neste
- PSI-Cro
- Университет ИТМО
- АБ "Гриб и партнеры"
- АО «Интернет-Проекты»
- Legal Practice и др.

- Для тех, кто учился ранее в нашем центре предоставляется **система скидок**:
 - 5 % - если Вы прошли у нас один курс
 - 10% - если Вы прошли у нас два и более курсов

Что делать, если Вы хотите учиться на этом курсе?

- отправить нам заявку на почту info@legalengishcentre.com, указать

- 1) Имя и фамилию,
- 2) какой курс интересует,
- 3) физ.лицо или юр.лицо будет заключать договор,
- 4) как будете производить оплату – полностью или по частям

- мы направляем в ответ договор, его необходимо заполнить, отсканировать, отправить нам

- высылаем подписанный с нашей стороны договор, счет и ссылку для оплаты он-лайн (через Яндекс.Кассу). Если юр.лицо – вместо ссылки выставляем счёт на имя юр.лица

- после получения оплаты Вы в группе, мы высылаем Вам учебные материалы, и инструкции к электронным ресурсам (Zoom). В первый день занятий Вы проходите по ссылке, которую мы выслали, и начинаем занятия

Что делать, если Вы не уверены своем уровне языка?

- отправить нам заявку на почту info@legalenglishcentre.com указать

- 1) Имя и фамилию
- 2) какой курс интересует,
- 3) что Вам необходим тест

- мы направляем Вам в ответ тест, его можно выполнить и отправить нам, и потом решаем, что делать